43-GIÔÙI LAØM CHO NGÖÔØI KHAÙC NHÒN ÑOÙI

Khi Phaät an truù taïi thaønh Xaù-veä, noùi roäng nhö treân. Baáy giôø, Öu- ba-nan-ñaø em cuûa Nan-ñaø noùi vôùi ngöôøi ñeä töû ñoàng haønh cuûa Nan-ñaø nhö sau: “Ngöôi cuøng ñi vôùi ta vaøo thoân xoùm, ñeán moät nhaø kia, ta seõ cho ngöôi thöùc aên ngon. Neáu ta coù laøm vieäc gì traùi oai nghi thì ngöôi chôù noùi vôùi ngöôøi khaùc”. Ta laø chuù cuûa ngöôi (nhö trong giôùi ba möôi ñaõ noùi roõ), cho ñeán noùi vôùi Nan-ñaø: “Vì sao ñeä töû cuûa thaày laïi noùi loãi cuûa toâi ôû tröôùc maët nhöõng ngöôøi phaïm haïnh?”. Nan-ñaø lieàn khieån traùch ñeä töû: “Ngöôi laø vaät toài teä, vì sao laïi noùi loãi cuûa em ta ôû tröôùc nhöõng ngöôøi phaïm haïnh?”. Caùc Tyø-kheo beøn ñem söï vieäc aáy ñeán baïch leân Theá Toân. Phaät lieàn baûo goïi Öu-ba-nan-ñaø ñeán. Khi thaày ñeán roài, Phaät hoûi:

* OÂng coù laøm nhö vaäy thaät chaêng?
* Coù thaät nhö vaäy, baïch Theá Toân.
* Öu-ba-nan-ñaø, ñoù laø vieäc aùc. Vì sao oâng laïi noùi vôùi Tyø-kheo kia: “Ngöôi cuøng ñi vôùi ta vaøo thoân xoùm, ñeán nhaø kia, ta seõ cho ngöôi thöùc aên ngon”. Nhöng khi ñeán ñoù roài, laïi baûo hoï trôû veà. Töø nay veà sau Ta khoâng cho pheùp baûo hoï trôû veà.

Theá roài, Phaät truyeàn leänh cho caùc Tyø-kheo ñang soáng taïi thaønh Xaù-veä phaûi taäp hoïp laïi taát caû, vì möôøi lôïi ích maø cheá giôùi cho caùc Tyø- kheo, duø ai nghe roài cuõng phaûi nghe laïi:

***Neáu Tyø-kheo noùi vôùi Tyø-kheo khaùc nhö sau: “Ngöôi cuøng vaøo thoân xoùm vôùi ta, ñeán nhaø kia, ta seõ cho ngöôi thöùc aên”, hoaëc töï mình cho hoaëc baûo ngöôøi khaùc cho. Roài sau ñoù muoán ñuoåi hoï ñi, noùi: “Ngöôi ñi ñi. Ta ôû vôùi ngöôi, noùi chuyeän vôùi ngöôi khoâng vui. Ta soáng moät mình, noùi chuyeän moät mình vui hôn”. Chæ neâu lyù do ñoù maø ñuoåi chöù khoâng coù lyù do naøo khaùc, thì phaïm Ba-daï-ñeà.***

***Giaûi Thích:***

Tyø-kheo: Nhö treân ñaõ noùi.

Thoân xoùm: Nhö trong giôùi aên troäm treân kia ñaõ noùi.

Sau ñoù khoâng cho: Töï mình khoâng cho cuõng khoâng baûo ngöôøi khaùc cho, noùi nhö sai: “Tröôûng laõo, oâng haõy ñi ñi. Toâi cuøng ôû vôùi oâng, cuøng noùi chuyeän vôùi oâng khoâng vui. Toâi soáng moät mình, noùi chuyeän moät mình vui hôn”, ñeå maø ñuoåi, thì phaïm Ba-daï-ñeà.

Ba-daï-ñeà: Nhö treân ñaõ noùi.

Neáu vì muoán laøm ñieàu traùi oai nghi ôû giöõa ñöôøng maø löu giöõ ngöôøi kia ôû laïi trong Tinh xaù, thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni.

Neáu vì muoán laøm ñieàu traùi oai nghi ôû giöõa ñöôøng, roài ngay giöõa ñöôøng sai ngöôøi kia trôû veà, thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni.

Neáu vì muoán laøm ñieàu traùi oai nghi ôû trong thoân xoùm, roài ngay taïi thoân xoùm ñuoåi ngöôøi kia ñi, thì phaïm Ba-daï-ñeà.

Khoâng neân daãn ñi roài ñuoåi trôû veà. Neáu khaû naêng khoâng theå xin ñuû hai ngöôøi aên, thì coù theå sai ngöôøi kia trôø veà, khoâng coù toäi.

Neáu coù theå xin ñuû hai ngöôøi aên thì neân cuøng aên. Neáu sai ñi laáy thuoác, môøi y só, thì khoâng coù toäi.

Neáu xin khoâng theå ñöôïc roài khi aáy ñònh sai ñi maø coù choã môøi aên, thì neân baûo ñeán choã môøi aên ñeå ngöôøi aáy aên. Neáu khoâng coù choã môøi aên maø trong Tinh xaù coù thöùc aên, thì neân baûo veà laïi Tinh xaù ñeå aên. Neáu khoâng coù choã naøo môøi aên, trong Tinh xaù cuõng khoâng coù thöùc aên, thì neân noùi vôùi ngöôøi kia “Tröôûng laõo, oâng haõy töï ñi tìm thöùc aên laáy”. Neáu ngöôøi aáy laøm ñieàu traùi oai nghi, nhìn ngoù baát chính, thì khieán hoï ñi khoâng coù toäi.

Hoaëc sai ngöôøi aáy laøm caùc vieäc nhö xoâng baùt, nhuoäm y, thì khoâng coù toäi.

Toùm laïi, neáu ñuoåi Tyø-kheo thì phaïm Ba-daï-ñeà, ñuoåi Tyø-kheo ni thì phaïm Thaâu-lan-giaù; ñuoåi Hoïc giôùi ni, Sa-di, Sa-di ni thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni; cuoái cuøng, neáu ñuoåi ngöôøi theá tuïc, thì phaïm toäi Vieät-tyø-ni taâm nieäm saùm hoái. Theá neân noùi (nhö treân).